

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH BÌNH ĐỊNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 379 /UBND-TH

Bình Định, ngày 15 tháng 01 năm 2024

V/v kế hoạch đoàn ra, đoàn vào
của cấp sở, cấp huyện năm 2024

Kính gửi: Sở Ngoại vụ

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thường trực Tỉnh ủy tại Thông báo số 1233-TB/TU ngày 19/12/2023 và xét đề nghị của Giám đốc Sở Ngoại vụ tại Công văn số 1505/SNgV-VP ngày 29/12/2023, Công văn số 31/SNgV-VP ngày 09/01/2024 về việc phê duyệt kế hoạch đoàn ra, đoàn vào cấp sở, cấp huyện năm 2024, Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

1. Thống nhất kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2024 của các sở, ban, ngành thuộc tỉnh và các huyện, thị xã, thành phố theo Phụ lục I và Phụ lục II đính kèm Công văn này.
2. Giao Sở Ngoại vụ chịu trách nhiệm thông báo, hướng dẫn các cơ quan, đơn vị liên quan tổ chức thực hiện kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2024 đảm bảo tuân thủ các quy định của Đảng và Nhà nước.

Đối với đoàn ra của Sở Công Thương đi làm việc tại các tỉnh Nam Lào (quý III/2024), giao Sở Ngoại vụ tổng hợp, báo cáo đề xuất điều chỉnh, bổ sung đoàn ra 6 tháng cuối năm 2024 theo quy định.

Giám đốc Sở Ngoại vụ và Thủ trưởng các cơ quan liên quan phối hợp tổ chức thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Ban Tổ chức Tỉnh ủy;
- Văn phòng Tỉnh ủy;
- Công an tỉnh;
- LĐVP UBND tỉnh;
- Lưu: VT, K1, K6, K12.

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**




Nguyễn Tự Công Hoàng

Phụ lục I
KẾ HOẠCH ĐOÀN RA NĂM 2023
(Kèm theo Công văn số /UBND-TH ngày /01/2024 của UBND tỉnh)

TT	Tên đoàn	Trưởng đoàn	Nước đi	Đối tác làm việc	Nội dung hoạt động	Số người	Số ngày	Thời gian thực hiện	Kinh phí	Ghi chú
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.	Trao đổi, hướng dẫn thực hiện các nội dung hợp tác với các tỉnh Nam Lào	Giám đốc Sở Ngoại vụ	Các tỉnh Nam Lào	Các sở, ngành liên quan các tỉnh Nam Lào	Hướng dẫn thực hiện các nội dung theo Bản ghi nhớ hợp tác hai bên đã ký kết	08	05	Quý I/2024	Ngân sách nhà nước	
2.	Tổ chức đoàn công tác quảng bá, xúc tiến du lịch Quy Nhơn - Bình Định tại thị trường Đông Bắc Á	Giám đốc Sở Du lịch	Nhật Bản	Các doanh nghiệp du lịch; các cơ quan quản lý nhà nước, hội nghề nghiệp du lịch tại Nhật Bản	Tổ chức chương trình giới thiệu điểm đến, Hội nghị quảng bá, xúc tiến Du lịch Quy Nhơn - Bình Định	05	05	Tháng 5/2024	Ngân sách nhà nước	

3.	Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam tại Thái Lan	Giám đốc Sở Du lịch	Thái Lan	Các doanh nghiệp du lịch; các cơ quan quản lý nhà nước, hội nghề nghiệp du lịch tại Thái Lan	Tham gia giới thiệu hình ảnh du lịch Quy Nhơn - Bình Định	03	05	Tháng 6/2024	Ngân sách nhà nước	
4.	Trường Cao đẳng Kỹ thuật Công nghệ Quy Nhơn	Hiệu trưởng	Thái Lan	Trường Cao đẳng nghề Ubon Ratchathan, tỉnh Ubon Ratchathani và Trường Cao đẳng dầu khí IRPCT- tỉnh Rayong	Ký kết Bản ghi nhớ hợp tác đào tạo	11	05	Tháng 4 và 5/2024	Kinh phí của Trường tự bố trí	
5.	Hợp tác khoa học, công nghệ và đổi mới sáng tạo với các tỉnh Nam Lào	Lãnh đạo Sở Khoa học và Công nghệ	Lào	Các cơ quan quản lý Khoa học và Công nghệ 04 tỉnh Nam Lào	Khảo sát, hướng dẫn, tập huấn chuyên môn hoạt động khoa học, công nghệ và đổi mới sáng tạo với các tỉnh Nam Lào	08	05	Quý II/2024	Ngân sách nhà nước	

6.	Triển khai các nội dung hợp tác với các tỉnh Nam Lào về nông nghiệp và nông thôn	Giám đốc Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	Lào	Các tỉnh Nam Lào	Hướng dẫn, hỗ trợ thực hiện các mô hình trồng trọt và chăn nuôi tại 02 tỉnh Salavan và Sekong theo Chương trình hợp tác	08	05	Quý II/2024	Ngân sách nhà nước	
7.	Trường Cao đẳng Kỹ thuật Công nghệ Quy Nhơn	Hiệu trưởng	Thái Lan	Trường Cao đẳng Kỹ thuật IRPCT, tỉnh Rayong	Ký kết Bản ghi nhớ hợp tác đào tạo	07	05	Tháng 9/2024	Kinh phí của Trường tự bố trí	
8.	Triển khai các nội dung hợp tác với các tỉnh Nam Lào về y tế	Giám đốc Sở Y tế	Lào	Các tỉnh Nam Lào	Tập huấn, hướng dẫn thực hiện các nội dung chuyên môn y tế, hỗ trợ kỹ thuật	08	05	Quý III/2024	Ngân sách nhà nước	
9.	Mở rộng quan hệ hợp tác	Thường trực Thành uỷ Quy Nhơn	Nhật Bản	Thành phố Ashikaga, Tochigi, Nhật Bản	Thăm hỏi và trao đổi, thoả thuận hợp tác hữu nghị giữa 02 địa phương	20	05	Quý III/2024	Ngân sách thành phố Quy Nhơn	
10.	Mở rộng quan hệ hợp tác	Thường trực Thành uỷ Quy Nhơn	Hàn Quốc	Quận Yongsan, Seoul, Hàn Quốc	Thăm hỏi và trao đổi, thoả thuận hợp tác hữu nghị giữa 02 địa phương	20	05	Quý IV/2024	Ngân sách thành phố Quy Nhơn	

** Số ngày ghi tại Cột 7 là thời gian làm việc tại nước đến, kể cả thời gian đi và về.*

Phụ lục II
KẾ HOẠCH ĐOÀN VÀO NĂM 2024
(Kèm theo Công văn số /UBND-TH ngày /01/2024 của UBND tỉnh)

TT	Tên đoàn	Trưởng đoàn	Đến từ nước	Nội dung hoạt động	Số người	Số ngày	Thời gian thực hiện	Kinh phí	Ghi chú
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1.	Đoàn giáo viên các Trường nghề thuộc 04 tỉnh Nam Lào	Giáo viên Trường Cao đẳng Kỹ thuật nghề Champasak	Lào	Tập huấn kỹ năng nghề cho giáo viên của 04 Trường nghề thuộc 04 tỉnh Nam Lào	04	14	Tháng 3/2024	Ngân sách tỉnh	Trường Cao đẳng Kỹ thuật Công nghệ Quy Nhơn
2.	Đoàn sinh viên các Trường Đại học, Cao đẳng Nhật Bản	Giáo viên phụ trách	Nhật Bản	Giao lưu, trao đổi kỹ năng thực hành nghề Điện tử công nghiệp	20-40	05	Tháng 3/2024	Kinh phí của Trường	
3.	Đoàn sinh viên, giáo viên Trường Cao đẳng nghề Ubon Ratchathani	Giáo viên phụ trách	Thái Lan	Tập huấn, giao lưu kỹ năng nghề Quản trị nhà hàng, khách sạn, du lịch, kỹ thuật chế biến món ăn truyền thống	09	14	Tháng 6/2024	Kinh phí của Trường	
4.	Đoàn giáo viên của Trường nghề thuộc 04 tỉnh Nam Lào	Hiệu trưởng các Trường nghề thuộc 04 tỉnh Nam Lào	Lào	Đưa sinh viên Lào nhập học tại Trường Cao đẳng Kỹ thuật Công nghệ Quy Nhơn	10	03	Tháng 10/2024	Ngân sách tỉnh	
5.	Sở Tư pháp tỉnh Champasak	Giám đốc Sở	Lào	Trao đổi kinh nghiệm về chuyên môn, phát huy, tăng cường mối quan hệ tình hữu nghị, đoàn kết đặc biệt	10	07	Trong năm 2024	Ngân sách tỉnh	Sở Tư pháp

6.	Dự án “Cải thiện sự phát triển của trẻ sơ sinh nhẹ cân tại các khu vực bị nhiễm chất độc da cam/dioxin nặng tại Việt Nam”	Giáo sư Kido Teruhiko	Nhật Bản	Hợp Ủy ban hợp tác chung với sự tham gia của các chuyên gia Nhật Bản và cán bộ các cơ quan đối tác của dự án: Đại học Y Hà Nội, Đại học Quốc gia Hà Nội, Trung tâm quan trắc môi trường miền Bắc	09	02	Tháng 6/2024	JICA	Sở Y tế
7.	Giao lưu hữu nghị	Quận trưởng, Quận Yongsan	Hàn Quốc	Thăm hỏi, trao đổi các thoả thuận hợp tác hữu nghị giữa 02 địa phương	20	07	Quý II/2024	Quận Yongsan và ngân sách thành phố Quy Nhơn	UBND thành phố Quy Nhơn
8.	Giao lưu hữu nghị	Thị trưởng thành phố Ashikaga	Nhật Bản	Thăm hỏi, trao đổi các thoả thuận hợp tác hữu nghị giữa 02 địa phương	20	07	Quý II/2024	Thành phố Ashikaga và ngân sách thành phố Quy Nhơn	
9.	1. Đoàn Sở Công Thương tỉnh Champasak; 2. Đoàn Sở Công Thương tỉnh Attapue; 3. Đoàn Sở Công Thương tỉnh Sekong; 4. Đoàn Sở Công Thương tỉnh Salavan.	Giám đốc Sở Công Thương các tỉnh: Champasak, Attapue, Sekong, Salavan	Lào	- Ký kết Bản ghi nhớ hợp tác phát triển công nghiệp, thương mại giữa các tỉnh Champasak; Attapue; Sekong; Salavan với Sở Công Thương tỉnh Bình Định giai đoạn 2021-2026; - Khảo sát, tìm kiếm thị trường tiêu thụ sản phẩm tại Bình Định.	10 người/01 đoàn	Mỗi đoàn dự kiến từ 03-04 ngày	Quý II, III/2024	Ngân sách tỉnh	Sở Công Thương

10.	Đoàn công tác thực hiện trao đổi kỹ thuật trong khuôn khổ chương trình hợp tác cấp địa phương giữa UBND tỉnh Bình Định và 02 Nghiệp đoàn Pháp SEAFF/SFL	Cán bộ của SEAFF/SFL	Pháp	Cán bộ kỹ thuật của nghiệp đoàn SEAFF/SFL sang Việt Nam để tư vấn kỹ thuật cho Công ty sản xuất nước sạch BIDIWACO và Công ty xử lý nước thải BDE.JSC	07	10	Quý IV/2024	Ngân sách tỉnh và kinh phí của doanh nghiệp	Sở Xây dựng
11.	Cán bộ Sở Ngoại vụ tỉnh Champasak và tỉnh Sekong	Lãnh đạo hoặc Chuyên viên	Lào	Học tập kinh nghiệm công tác chuyên môn	Tỉnh Champasak 01 người; Tỉnh Sekong từ 01-02 người	Từ 03-06 tháng	Cả năm	Ngân sách tỉnh	Sở Ngoại vụ
12.	Đoàn công tác các Sở Ngoại vụ 04 tỉnh Nam Lào (khoảng 10 người/tỉnh)	Lãnh đạo Sở	Lào	Trao đổi học tập, chia sẻ kinh nghiệm	40	04	Cả năm	Ngân sách tỉnh	
13.	Đoàn cán bộ các Sở ngành 04 tỉnh Nam Lào	Lãnh đạo cấp Sở	Lào	Đưa sinh viên sang nhập học	15	03	Quý IV/2024	Ngân sách tỉnh	
14.	Cán bộ Sở Nông lâm nghiệp tỉnh Champasak	Lãnh đạo hoặc Chuyên viên	Lào	Học tập kinh nghiệm, tập huấn ngắn hạn	03-05	07-15 ngày	Cả năm	Ngân sách tỉnh	Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn
15.	Cán bộ Sở Nông lâm nghiệp tỉnh Sekong	Lãnh đạo hoặc Chuyên viên	Lào	Học tập kinh nghiệm, tập huấn ngắn hạn	03-05	07-15 ngày	Cả năm	Ngân sách tỉnh	
16.	Cán bộ Sở Nông lâm nghiệp tỉnh Attapue	Lãnh đạo hoặc Chuyên viên	Lào	Học tập kinh nghiệm, tập huấn ngắn hạn	03-05	07-15 ngày	Cả năm	Ngân sách tỉnh	